



# Посібник користувача Garrett ACE-150/250



## УВАГА!!!

Фірма Garrett гарантує коректну роботу приладів тільки з оригінальними катушками, виробленими фірмою Garrett

## Зверніть увагу!!!

За незаконне проведення пошукових робіт на об'єктах археологічного наслідування передбачена кrimінальна відповіальність

**Увага!** Перед використанням приладу необхідно уважно прочитати

**«Інструкцію користувача»**

і ознайомитися з «гарантійними зобов'язаннями»

# **Увага!!!**

## **ГАРАНТІЙНІ ЗАБОВ'ЯЗАННЯ**

Клієнту надається право на безкоштовне гарантійне обслуговування протягом гарантійного періоду, вказаного продавцем у гарантійному талоні:

### **Блок керування – 2 роки; котушка – 1 рік**

#### **На що слід звернути Увагу при зверненні до сервісного центру!!!**

1. Прилад має бути очищений від землі та інших видів забруднення. В іншому випадку представник сервісного центру має право відмовити Вам у наданні безкоштовних послуг.
2. За відсутності конкретних претензій сервісний центр не несе відповідальності за якість ремонту.
3. Несправності загального характеру: «не працює», «глючить» не приймаються.

У безкоштовному сервісному обслуговуванні може бути відмовлено в наступних випадках:

1. Відсутність гарантійного талону.
2. Порушення пломб, стикерів, наклейок, при наявності слідів переклеювання та перемаркування.
3. На приладі наявні механічні пошкодження або ознаки самостійного втручання у конструктив приладу.
4. Наявність всередині сторонніх предметів, рідин, комах.
5. Внесення змін у конструкцію приладу.
6. Порушення правил експлуатації приладу.

В разі несправності приладу - не намагайтесь самостійно виконати, а зверніться до продавця приладу чи представників сервісного центру. При виявлені будь-яких ознак самостійного втручання прилад знімається з гарантійного обслуговування. Пояснення: «Мені було цікаво, що там в середині» - не приймаються.

#### **Гарантія та сервісне обслуговування офіційного дистрибутора:**

**D.A.S. (ТОВ «Діджитал енд Аналог Системс»)**  
**01054, м. Київ, вул. О.Гончара, 79, кв. 2.**  
**Тел./факс (044) 484-44-99, 486-93-28, 490-67-34**  
**[www.klad.com.ua](http://www.klad.com.ua)**      **[www.das-ua.com](http://www.das-ua.com)**

Дякуємо Вам за те, що Ви вибрали металошукач серії ACE™ компанії Garrett від офіційного дистрибутора Garrett в Україні!



### Зверніть увагу!

Наявність на блоці управління металошукача подібної наклейки є гарантією того, що придбаний Вами детектор оригінальний і на нього розповсюджуються всі гарантійні зобов'язання виробника. На протязі гарантійного терміну ми проводимо ремонт у особистому сервісному центрі.

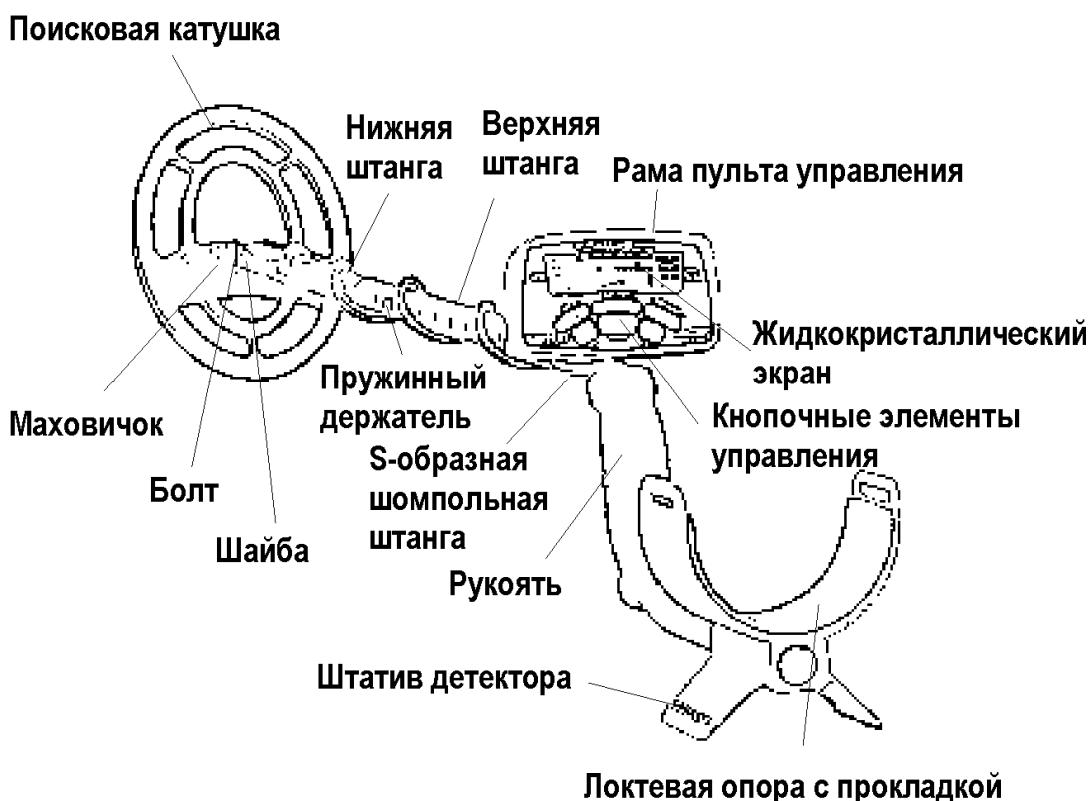
Важливий момент: ми підтримуємо гарантійний та післягарантійний ремонт тільки металошукачів, придбаних у нас або у наших дилерів. Тому зберігайте гарантійний талон навіть після закінчення терміну гарантії.

**Переваги придбання приладу від офіційного дистрибутора  
(розділ «Гарантія»)**

Рекомендовані додаткові аксесуари та котушки

[www.garrett.com.ua](http://www.garrett.com.ua)

### **Зовнішній вигляд детектора ACE.**



### **Деталі металодетектора ACE.**

Для збірки поліпшених моделей металодетекторів ACE-250 або 150 не потрібно ніяких інструментів. 4 батареї типу АА поставляються в комплекті з детектором.

Перед збіркою металодетектора ACE переконайтесь в наявності повного комплекту деталей, що складається з: рами пульта управління з S-образною шомпольною штангою; верхньої штанги; нижньої штанги; двох (2) маховиків; двох (2) шайб; одного (1) болта; пошукової котушки з кабелем.

Якщо будь-яка деталь відсутня, зверніться до Вашого місцевого дилера.

## Збірка металодетектора ACE.

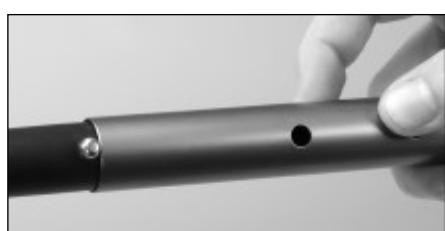
1. Приєднайте нижню штангу до пошукової котушки. Спочатку видаліть паперову прокладку з двох ступорних шайб і вставте їх в штангу (прижміть до штанги), потім надіньте пошукову котушку на штангу.



2. Вставте болт в отвори пошукової котушки й вручну затягніть два маховички.



3. Вставте верхню штангу в нижню штангу, а потім зібраний у такий спосіб вузол вставте в раму пульта управління детектора ACE, натиснувши дві кнопки й з'єднавши штангу з вузлом корпусу. Відрегулюйте найбільш зручну для роботи довжину зібраного вузла.



4. Акуратно обмотайте шнур пошукової котушки навколо штанги, зробивши перший виток поверх штанги.



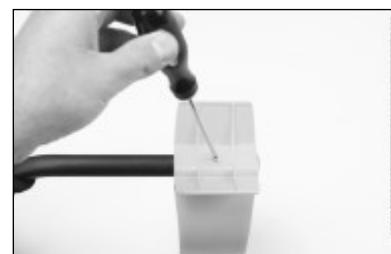
5. Вставте штекер шнура в отвір корпусу металодетектора й надійно затягніть його вручну.



6. Всі металодетектори ACE поставляються з установленими батареями. Щоб замінити батареї, відсуньте назад кришку батарейного відсіку.



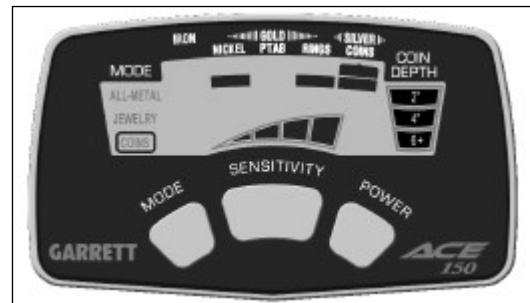
7. Розміщення ліктьової опори можна відрегулювати, вийнявши гвинт, розташований на нижній поверхні поручня, і повернувши манжет на 180°.



## Елементи управління металодетектора ACE-150.

Кнопка «POWER» («ЖИВЛЕННЯ») – щоб включити (ON) або виключити (OFF) детектор, натисніть на кнопку «POWER» один раз. **Примітка:** Після вимкнення детектора зачекайте 3-5 секунд, перед тим як ввімкнути пристрій знову.

Кнопка «SENSITIVITY» («ЧУТЛИВІСТЬ») – натискайте на кнопку «SENSITIVITY» для покрокового перемикання між чотирма (4) рівнями чутливості, які послідовно відображаються на екрані.



Використовуйте більш високі рівні чутливості для пошуку дуже маленьких або дуже глибоко похованих об'єктів.

Використовуйте більш низькі рівні чутливості в місцях, де детектор працює нестійко внаслідок інтерференції через надлишкову кількість металевого лому, при роботі на дуже мінералізованих ґрунтах, морських узбережжях або якщо поблизу є інші металодетектори.

Кнопка «MODE» («РЕЖИМ») – натисніть кнопку «MODE», щоб вибрати один з трьох бажаних режимів пошуку:

- Режим “Всі метали” («All-Metal») - цей режим призначений для того, щоб виявляти будь-які типи металів. Його варто використовувати, якщо Ви хочете знайти всі металеві предмети або якщо матеріал, з якого зроблені бажані об'єкти, невідомий.
- Режим “Ювелірні вироби” («Jewelry») - даний режим призначений для пошуку коштовностей, таких, як кільця, браслети, годинники й намиста; при цьому ігнорується більша частина металевого сміття, наприклад, кришки від пляшок і цвяхи.
- Режим “Монети” («Coins») - даний режим призначений для пошуку будь-яких типів монет і дозволяє виключити з пошуку елементи сміття, такі, як металеве сміття, кришки від пляшок, більшу частину металевих вушок від пивних банок й інших об'єктів, з якими зазвичай зіштовхуються при пошуку монет. Буває неможливо запобігти виявленню деяких вигнутих вушок від пивних банок і шматочків металевих пластинок. Варто очікувати, що буде викопуватися якась кількість металобрухту.

## Характеристики металодетектора ACE-150.

Металодетектор ACE-150 розроблений із застосуванням ексклюзивної технології фірми Garrett Graphic Target ID (графічний ідентифікатор виявленого об'єкта), що означає ймовірне розпізнавання об'єкта по горизонтальній шкалі, що зчитується зліва направо, від металів з низькою провідністю (наприклад, залізо), до металів з високою провідністю (наприклад, американські монети).

«Mode» («Режим») – указує, який режим виявлення обраний, при цьому на екрані підсвічується відповідне слово.

**«Target ID Legend»** («Умовні позначки ідентифікаторів виявленого об'єкта») – Умовні позначки ідентифікаторів виявленого об'єкта розташовані прямо над екраном і позначають об'єкти, і метали які найбільш часто виявляються. Коли об'єкт виявлений, показник ідентифікатора об'єкта з'явиться під словом, що, швидше за все, позначає тип виявленого цільового об'єкта на основі його провідності.

**«Upper Scale»** («Верхня шкала») – Верхня шкала, на якій при виявленні об'єкта загоряється покажчик ідентифікатора об'єкта, складається з п'яти (5) графічних сегментів.

**«Target ID Cursor»** («Покажчик ідентифікатора цільового об'єкта») – Покажчик ідентифікатора цільового об'єкта загоряється на верхній шкалі й указує на передбачуваний тип виявленого цільового об'єкта.

**«Lower Scale»** («Нижня шкала») – Нижня горизонтальна шкала, або шкала мітки дискримінації («Notch Discrimination Scale») вказує еталон дискримінації, відповідно до якого детектор ACE буде або не буде видавать звуковий сигнал при визначенні місцезнаходження об'єкта. Ця шкала міняється при перемиканні між режимами виявлення («Detection Modes»). При визначенні місцезнаходження об'єкта звуковий сигнал не буде видаватися в тому випадку, якщо є мітка (Notch) (це ті області нижньої шкали, у яких не видний покажчик).

**«Coin Depth»** («Глибина залягання монети») – Інформація про глибину залягання монети або іншого об'єкта подібного розміру буде відображатися на екрані. Коли загоряється екран, вказується глибина в 2, 4 або 6 і більше дюймів. Підніміть пошукову котушку над цільовим об'єктом на відстань 1-го дюйма від землі, щоб одержати більш точні дані. **Примітка:** для цільових об'єктів розміром більше монети відображене на екрані значення глибини може виявитися менше реального, а для цільових об'єктів розміром менше монети певна глибина може бути більшою, ніж насправді.

**«Low Battery Indicator»** («Індикатор розрядки батареї») – Коли батареї приладу близькі до розрядки, включається індикатор розрядки батареї. Для кращої роботи приладу замініть старі батареї на якісні лужні батареї типу AA. Можна також використати акумулятори NiMH, однак, строк їхньої дії до наступного перезарядження коротший. Залежно від типу батареї можливо від 20 до 40 годин роботи.

Щоб одержати доступ і замінити батареї, потрібно обережно відсунути кришку з рами пульта управління. Якщо детектор ACE передбачається зберігати більше 30 днів, потрібно витягти з нього батареї (див. стор. 12).

**«Headphone Jack»** («Отвір для підключення навушників») – Спортивні навушники ACE зі штекером діаметром 1/4 дюйма можна вставити в гнізда, що знаходиться на звороті рами пульта управління.

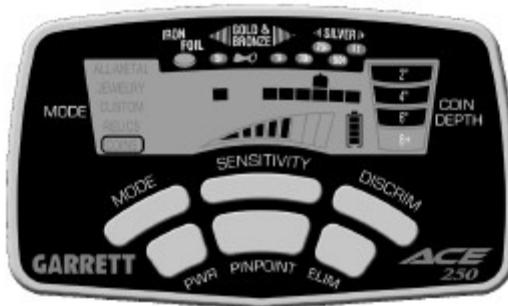
**«Tone ID»** («Звуковий ідентифікатор») – дозволяє видавать звукові сигнали, що розрізняються на підставі провідності виявленого об'єкта:

- При виявленні об'єктів з високою провідністю (наприклад, монети США) прилад видає один сигнал, що нагадує дзвіночок.
- При виявленні об'єктів із середньою провідністю (таких, як ювелірні вироби, нікельовані або іноземні монети) видається звуковий сигнал стандартної висоти.
- Об'єкти з низькою провідністю (такі, як металеве сміття й цвяхи) позначаються низьким звуковим сигналом.

## Елементи управління металодетектора ACE-250.

Металодетектор ACE-250 має додаткові функції управління, яких немає в детектора ACE-150:

**Кнопка «DISCRIM» («ДИСКРИМІНАЦІЯ»)** - Використайте кнопки «+» або «-» «DISCRIM», щоб пересунути покажчик ідентифікатора виявленого об'єкта ліворуч або праворуч. Далі використайте кнопку «ELIM» («ВИДАЛИТИ»), щоб змінити еталон дискримінації на нижній шкалі.



**Кнопка «ELIM» («ВИДАЛИТИ»)** - Натисніть кнопку «ELIM», щоб видалити або активувати покажчик, розташований на нижній шкалі прямо під покажчиком ідентифікатора цільового об'єкта. Функцію «ELIM» можна використати для модифікації еталона дискримінації кожного режиму. Наприклад, якщо під час пошуку виявлений небажаний об'єкт, натисніть кнопку «ELIM», щоб створити мітку («Notch») (видалити курсор) і виключити з області пошуку цей об'єкт.

Всі зміни мітки дискримінації, проведені в режимі «CUSTOM» («Користувальницький»), при відключені детектора будуть збережені. Однак, всі зміни, зроблені в режимах «ALL-METAL» («ВСІ МЕТАЛИ»), «JEWELRY» («ЮВЕЛІРНІ ВИРОБИ»), «RELICS» («РЕЛІКВІЇ») і «COINS» («МОНЕТИ») після відключення детектора повернуться до заводських налаштувань.

### Кнопка «PINPOINT» («Точне визначення місцезнаходження об'єкта»)

Натисніть й утримуйте кнопку «PINPOINT», щоб визначити точне місцезнаходження знайденого об'єкта, схованого в землі, стіні або іншій структурі.

При точному визначенні положення об'єкта верхня шкала на екрані вказує на інтенсивність сигналу. У той момент, коли проявляється найбільше число сегментів (що збільшуються на шкалі зліва направо), центр пошукової котушки перебуває точно над об'єктом, при цьому глибина залягання цільового об'єкта розміром з монету відображається на шкалі глибини.

### Параметри «MODE» («РЕЖИМУ»):

Користувальницький режим («CUSTOM Mode») - Цей режим може запрограмувати тільки користувач. Заводські налаштування режиму «CUSTOM» детектора ACE-250 задаються з тими ж параметрами, що й режим «COINS». За допомогою кнопок «DISCRIM» й «ELIM» користувач може змінити установки міток дискримінації під індивідуальні технічні дані, які будуть збережені в режимі «CUSTOM» при вимиканні металодетектора ACE.

Режим «CUSTOM» можна використати для виявлення певних металевих предметів. Наприклад, якщо загублено сережку, проскануйте сережку, що залишилася, детектором ACE-250 у режимі «CUSTOM». Відзначте, де з'явився покажчик ідентифікатора цільового об'єкта при скануванні сережки. Потім використайте кнопку «DISCRIM», щоб перемістити покажчик ідентифікатора цільового об'єкта зліва направо. Натисніть кнопку «ELIM», щоб видалити покажчики на шкалі міток дискримінації, залишивши тільки одну там, де засвітився покажчик ідентифікатора цільового об'єкта при скануванні сережки. Тепер ACE-250 запрограмований тільки на виявлення загубленої сережки на підставі провідності парної до неї сережки.

Кнопку «ELIM» можна також використати для зміни шкали міток дискримінації, щоб виключити з області пошуку певний тип металобрухту, при цьому виявлення всіх інших типів металевих об'єктів буде продовжено. При виявленні металобрухту під час пошуку,

просто натисніть кнопку «ELIM», щоб створити мітку, при якій покажчик ідентифікатора цільового об'єкта сигналізує про присутність металобрухту. Наступного разу ACE 250, натрапивши на такий же металобрухт, не буде видавати звуковий сигнал.

**Режим «RELICS» («Реліквії»)** – Призначений для відлаштування сигналів від металевого сміття, такого, як свинець і латунь, що зазвичай зустрічається при пошуку реліквій під час виявлення коштовних цільових об'єктів у діапазоні більш низької провідності.

---

## Характеристики металодетектора ACE-250.

Металодетектор ACE-250 має додаткові характеристики, які відсутні в детектора ACE-150.

**Кнопка «POWER» («Живлення»)** – Натисніть і відпустіть кнопку, щоб включити прилад і почати пошук з тими ж установками й модифікаціями, які застосовувалися до вимикання приладу. Якщо натиснути й утримувати кнопку «POWER» протягом 5 секунд, детектор ACE-250 повернеться до рекомендованих заводських параметрів для кожного режиму. Примітка: Після відключення приладу почекайте 3 або 5 секунд, перш ніж вмикати його знову.

**«Умовні позначення ідентифікаторів виявленого об'єкту»** – Умовні позначки ідентифікаторів виявленого об'єкта зображують монети, металеві предмети або металобрухт для швидкого візуального орієнтування під час пошуку.

**«Верхня шкала»** – Верхня шкала, на якій під час пошуку загоряється покажчик ідентифікатора виявленого об'єкта, складається з дванадцяти (12) графічних сегментів для більш точного визначення ідентифікатора цільового об'єкта й дискримінації.

**«Глибина залягання монети»** – Глибина залягання монети збільшена до чотирьох (4) індикаторів глибини, включаючи 2, 4, 6, 8 і більше дюймів.

**«Чутливість» («Sensitivity»)** – Металодетектор ACE-250 має вісім (8) установок чутливості для більш точного визначення глибини залягання й виявлення цільового об'єкта.

**«Індикатор стану батареї» («Battery Condition Indicator»)** – Екран безупинно світиться, відображаючи рівень зарядки батареї.

## Посібник з усунення несправностей.

ОЗНАКА	РІШЕННЯ
Немає електрорживлення	1. Переконайтесь, що батареї правильно встановлені. 2. Замініть всі старі батареї на нові.
Безладні звукові сигнали або переміщення покажчика ідентифікатора цільового об'єкта	1. Переконайтесь, що пошукова котушка міцно приєднана й кабель котушки того обернений навколо штанги. 2. Переконайтесь, що детектор не застосовується усередині приміщення, де перебуває велика кількість металевих предметів. 3. Зменшіть установки чутливості. 4. Визначте, чи не перебуваєте Ви поблизу від інших металодетекторів або інших металевих конструкцій, таких, як електросилові лінії, дротові огороження, стінди й т.п. (ПРИМІТКА: залізні об'єкти можуть стати причиною безладних звукових сигналів або переміщень покажчика ідентифікатора цільового об'єкта. Ви можете визначити залізні цільові об'єкти в режимі «ALL METAL»).
Нестабільні сигнали	Нестабільні сигнали звичайно означають, що ви знайшли глибоко заритий об'єкт або такий, що розташований під складним кутом, що ускладнює читування даних. Збільште чутливість детектора й проскануйте область у

	<p>різних напрямках доти, поки сигнал не стане більш стабільним. У випадку виявлення декількох об'єктів, перемкніться в режим «ALL METAL» або натисніть кнопку «PINPOINT», щоб точно визначити місцезнаходження всіх об'єктів.</p> <p>(ПРИМІТКА: залізні об'єкти можуть стати причиною нестабільних сигналів. Ви можете визначити залізні об'єкти в режимі «ALL METAL»),</p>
Я не знаюжу певні об'єкти	Переконайтесь, що Ви використовуєте правильний режим для пошуку потрібних Вам об'єктів. Якщо Ви шукаєте монети, переконайтесь, що детектор працює в режимі «COINS». Ви можете також використати режим «ALL METAL», при якому здійснюється пошук всіх металевих об'єктів, що гарантує виявлення бажаних об'єктів.
Покажчик ідентифікатора виявленого об'єкта увесь час скакає	Якщо покажчик ідентифікатора виявленого об'єкта безладно скакає, швидше за все, ви виявили металобрухт. Однак, покажчик ідентифікатора об'єкта може скакати й у тому випадку, якщо коштовний об'єкт (наприклад, монета) розташований не паралельно пошуковій котушці (наприклад, лежить на ребрі). Покажчик може скакати також, якщо поруч із коштовним цільовим об'єктом спостерігається один або кілька непотрібних об'єктів. Проскануйте область у різних напрямках доти, поки покажчик ідентифікатора об'єкта не зайде більш стійке положення.

## Гарантії й технічне обслуговування металодетекторів ACE.

На блок управління металодетектора ACE-150/250 дается гарантія 2 роки і 1 рік на котушку, однак, ця гарантія не стосується ушкоджень, отриманих приладом через намагання зміни конструкції, модифікації, недбалого поводження, аварії або зловживання.

У випадку виникнення проблем з металодетектором ACE, будь ласка, уважно вивчіть цю Інструкцію користувача, щоб переконатися, що детектор не працює не через ручні налаштування. На детекторі ACE-250 натисніть й утримуйте кнопку «POWER» протягом 10 секунд, щоб повернутися до рекомендованих заводських установок.

### Перш ніж здати детектор ACE-150/250 в ремонт, переконайтесь, що Ви:

- 1) Перевірили батареї, перемикачі й отвори. Батареї, що сіли, є найбільш частою причиною “несправності” детектора.
- 2) Звернулися до Вашого дилера, особливо якщо Ви ще не дуже добре вмієте поводитися з детекторами ACE.
- 3) Приклали до металодетектора лист, у якому докладно описали проблему й умови, при яких вона відбулася.
- 4) Вказали Ваше ім'я, адресу й номер телефону, по яким Вас можна знайти .
- 5) Ретельно впакували детектор у його заводську коробку або іншу коробку, яка для цього підходить. Переконайтесь, що використано відповідну ізоляцію або пакувальний матеріал, щоб забезпечити неушкодженість всіх деталей. Не відправляйте штанги або навушники, якщо тільки проблема не пов'язана з ними. Переконаєтесь, що Ви повертаєте всі котушки.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Металодетектор може виявляти підземні електричні кабелі, вибухонебезпечні предмети та інші предмети, які при дотику до них можуть створити небезпечні для життя ситуації. При проведенні пошукових робіт за допомогою детектора ACE дотримуйте наступних правил безпеки:

- Не проводьте пошук у місцях, де, за вашими даними, можуть перебувати неглибокі підземні електричні кабелі або труби.
- Не проводьте пошук у військових зонах, де під землею можуть перебувати бомби, снаряди та інші вибухонебезпечні предмети.
- Не доторкайтесь до дротів, які можуть бути під напругою.
- Не зачіпайте при пошуку труби, особливо якщо по них можуть подаватися горючі гази або рідини.
- Будьте обережні при викопуванні предметів будь-якого роду, особливо в тих місцях, де умови ґрунту Вам невідомі.

## **Рекомендовані додаткові аксесуари до металошукача ACE-150/250 ([www.garrett.com.ua](http://www.garrett.com.ua))**



Навушники  
**CLEAR SOUND**



Професійні навушники  
**Garrett MASTERSOUND**



Каплезахисний чохол  
для блока керування



Рюкзак Garrett



Спортивна сумка ACE



**Котушка 9x12"**  
Збільшує захват та  
глибину виявлення  
великих об'єктів



Захисний чохол  
для котушки  
6.5×9" / 9×12"



**Котушка 4.5" Super Sniper**  
Для пошуку у поверхневому шарі  
при великій засміченості



Набір для викопування  
монет Garrett



Показчик цілі  
**Garrett Pro-Pointer**



Показчик цілі  
**Vibra-Tector 730**



Показчик цілі  
**Vibra-Probe 570**

**Благодарим Вас за то, что Вы выбрали  
металлодетектор серии ACE™ компании Garrett от  
официального дистрибутора Garrett в Украине!**



**Обратите внимание!**

Наличие на блоке управления металлодетектора подобной наклейки является гарантией того, что приобретенный Вами детектор является оригинальным и на него распространяются все гарантийные обязательства производителя детектора. В течение гарантийного срока мы проводим ремонт в собственном сервисном центре.

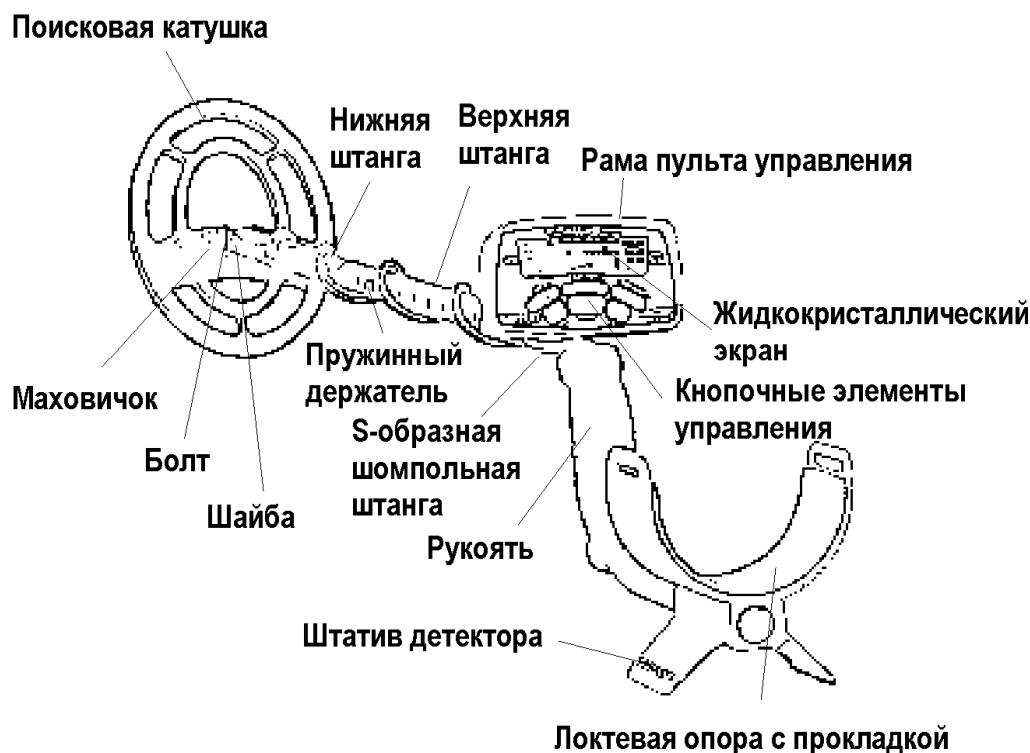
Важный момент: мы поддерживаем гарантийный и постгарантийный ремонт только металлоискателей, купленных у нас или у наших дилеров. Поэтому сохраняйте гарантийный талон даже после истечения срока гарантии.

**Плюсы приобретения прибора от официального дистрибутора  
(раздел «Гарантия»)**

Рекомендуемые дополнительные аксессуары и катушки

[www.garrett.com.ua](http://www.garrett.com.ua)

### Внешний вид детектора ACE



### Детали металлодетектора ACE.

Для сборки улучшенных моделей металлодетекторов ACE-250 или 150 не требуется никаких инструментов. 4 батареи типа АА поставляются в комплекте с детектором.

Перед сборкой металлодетектора ACE убедитесь в наличии полного комплекта деталей, который состоит из: рамы пульта управления с S-образной шомпольной штангой; верхней штанги; нижней штанги; двух (2) маховиков; двух (2) шайб; одного (1) болта; поисковой катушки с кабелем.

Если какая-либо деталь отсутствует, обратитесь к Вашему местному дилеру.

## Сборка металлодетектора ACE-150/250

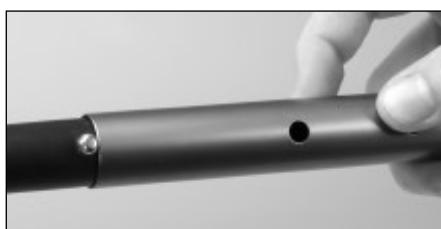
1. Присоедините нижнюю штангу к поисковой катушке. Сначала удалите бумажную прокладку с двух стопорных шайб и вставьте их в штангу (прижмите к штанге), затем наденьте поисковую катушку на штангу.



2. Вставьте болт в отверстия поисковой катушки и вручную затяните два маховика.



3. Вставьте верхнюю штангу в нижнюю штангу, а затем собранный таким образом узел вставьте в раму пульта управления детектора ACE, нажав две кнопки и соединив штангу с узлом корпуса. Отрегулируйте наиболее удобную для работы длину собранного узла.



4. Аккуратно обмотайте провод поисковой катушки вокруг штанги, сделав первый виток поверх штанги.



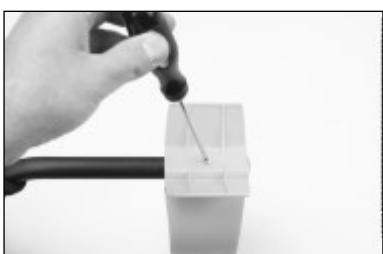
5. Вставьте штекер кабеля в разъем корпуса металлодетектора и надежно затяните его вручную.



6. Все металлодетекторы ACE поставляются с установленными батареями. Чтобы заменить батареи, отодвиньте назад крышку батарейного отсека.



7. Размещение локтевой опоры можно отрегулировать, вынув винт, расположенный на нижней поверхности поручня, и повернув манжету на 180°.



## Элементы управления металлодетектора ACE-150

Кнопка «POWER» («ПИТАНИЕ») – чтобы включить (ON) или выключить (OFF) детектор, нажмите на кнопку «POWER» один раз. **Примечание:** После выключения детектора подождите 3-5 секунд, прежде чем включить прибор снова.

Кнопка «SENSITIVITY» («ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ») – нажимайте на кнопку «SENSITIVITY» для пошагового переключения между четырьмя (4) уровнями чувствительности, которые последовательно отображаются на жидкокристаллическом экране.

Используйте более высокие уровни чувствительности для поиска очень маленьких или очень глубоко залегающих объектов.

Используйте более низкие уровни чувствительности в местах, где детектор работает неустойчиво вследствие интерференции из-за избыточного количества металлического лома, при работе на сильно минерализованных почвах, морских побережьях или если поблизости есть другие металлодетекторы.

Кнопка «MODE» («РЕЖИМ») – нажмите кнопку «MODE», чтобы выбрать один из трех желаемых режимов детекции:

- Режим “Все металлы” («All Metal») – этот режим предназначен для того, чтобы обнаруживать любые типы металла. Его следует использовать, если Вы хотите найти все металлические предметы или если материал, из которого сделаны желаемые объекты, неизвестен.
- Режим “Ювелирные изделия” («Jewelry») – данный режим предназначен для поиска драгоценностей, таких, как кольца, браслеты, часы и ожерелья; при этом игнорируется большая часть металлического мусора, например, крышки от бутылок и гвозди.
- Режим “Монеты” («Coins») – данный режим предназначен для поиска любых типов монет и позволяет исключить из поиска элементы мусора, такие, как металлический мусор, крышки от бутылок, большую часть металлических ушек от пивных банок и других объектов, с которыми обычно сталкиваются при поиске монет. Бывает невозможно предотвратить обнаружение некоторых изогнутых ушек от пивных банок и кусочков металлических пластинок. Следует ожидать, что будет выкапываться какое-то количество металлома.



## Характеристики металлодетектора ACE-150.

Металлодетектор ACE 150 разработан с применением эксклюзивной технологии фирмы Garrett Graphic Target ID (графический идентификатор обнаруженного объекта), что означает вероятное распознавание объекта по горизонтальной шкале, которая считывается слева направо, от металлов с низкой проводимостью (например, железо), до металлов с высокой проводимостью (например, американские монеты).

«Mode» («Режим») – указывает, какой режим обнаружения выбран, при этом на жидкокристаллическом экране подсвечивается соответствующее слово.

«Target ID Legend» («Условные обозначения идентификаторов обнаруженного объекта») – Условные обозначения идентификаторов обнаруженного объекта

расположены прямо над жидкокристаллическим экраном и обозначают наиболее часто обнаруживаемые объекты и металлы. Когда объект обнаружен, указатель идентификатора объекта появится под словом, которое, скорее всего, обозначает тип обнаруженного целевого объекта на основе его проводимости.

**«Upper Scale» («Верхняя шкала»)** – Верхняя шкала, на которой при обнаружении объекта загорается указатель идентификатора объекта, состоит из пяти (5) графических сегментов.

**«Target ID Cursor» («Указатель идентификатора целевого объекта»)** – Указатель идентификатора целевого объекта загорается на верхней шкале и указывает на предполагаемый тип обнаруженного целевого объекта.

**«Lower Scale» («Нижняя шкала»)** – Нижняя горизонтальная шкала, или шкала метки дискриминации («Notch Discrimination Scale») указывает эталон дискриминации, в соответствии с которым детектор ACE будет или не будет издавать звуковой сигнал при определении местонахождения объекта. Эта шкала меняется при переключении между режимами обнаружения («Detection Modes»). При определении местонахождения объекта звуковой сигнал не будет издаваться в том случае, если имеется метка (Notch) (это те области нижней шкалы, в которых не виден указатель).

**«Coin Depth» («Глубина залегания монеты»)** – Информация о глубине залегания монеты или другого объекта подобного размера будет отображаться на жидкокристаллическом экране. Когда загорается жидкокристаллический экран, указывается глубина в 2, 4 или 6 и более дюймов. Поднимите поисковую катушку над целевым объектом на расстояние 1 дюйма от земли, чтобы получить более точные данные. **Примечание:** для целевых объектов размером больше монеты отображаемое на экране значение глубины может оказаться меньше реального, а для целевых объектов размером меньше монеты определенная глубина может оказаться больше, чем на самом деле.

**Low Battery Indicator (Индикатор разрядки батарей)** – Когда батареи прибора близки к разрядке, включается индикатор разрядки батарей. Для лучшей работы прибора замените старые батареи на качественные щелочные батареи типа АА. Можно также использовать аккумуляторы NiMH, однако, срок их действия до следующей перезарядки короче. В зависимости от типа батареи возможно от 20 до 40 часов работы. Чтобы получить доступ и заменить батареи, нужно осторожно отодвинуть крышку с рамы пульта управления. Если детектор ACE предполагается хранить более 30 дней, нужно извлечь из него батареи (см. стр. 4).

**Headphone Jack (Разъем для подключения наушников)** – Спортивные наушники ACE со штекером диаметром 1/4 дюйма можно вставить в гнездо, которое находится на обратной стороне рамы пульта управления.

**Tone ID (Звуковой идентификатор )** – позволяет издавать различающиеся звуковые сигналы на основании проводимости обнаруженного объекта:

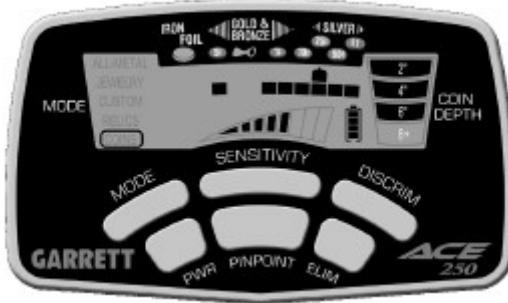
- При обнаружении объектов с высокой проводимостью (например, монеты США) прибор издает одиночный сигнал, напоминающий колокольчик.
- При обнаружении объектов со средней проводимостью (таких, как ювелирные изделия, никелированные или иностранные монеты) издается звуковой сигнал стандартной высоты.
- Объекты с низкой проводимостью (такие, как металлический мусор и гвозди) обозначаются низким звуковым сигналом

## Элементы управления металлодетектора ACE-250

Металлодетектор ACE-250 имеет дополнительные функции управления, которых нет у детектора ACE-150:

#### **Кнопка «DISCRIM» («ДИСКРИМИНАЦИЯ») -**

Используйте кнопки «+» или «-» «DISCRIM», чтобы передвинуть указатель идентификатора обнаруженного объекта налево или направо. Далее используйте кнопку «ELIM» («УДАЛИТЬ»), чтобы изменить эталон дискриминации на нижней шкале.



**Кнопка «ELIM» («УДАЛИТЬ») -** Нажмите кнопку «ELIM», чтобы удалить или активировать указатель, расположенныйный на нижней шкале прямо под указателем идентификатора целевого объекта. Функцию «ELIM» можно использовать для модификации эталона дискриминации каждого режима. Например, если во время поиска обнаружен нежелательный объект, нажмите кнопку «ELIM», чтобы создать метку («Notch») (удалить курсор) и исключить из области поиска этот объект.

Все изменения метки дискриминации, проведенные в режиме «CUSTOM» («ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ»), при отключении детектора будут сохранены. Однако, все изменения, произведенные в режимах «ALL-METAL» («ВСЕ МЕТАЛЛЫ»), «JEWELRY» («ЮВЕЛИРНЫЕ ИЗДЕЛИЯ»), «RELICS» («РЕЛИКВИИ») и «COINS» («МОНЕТЫ»), после отключения детектора вернутся к заводским настройкам.

#### **Кнопка «PINPOINT» («ТОЧНОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ ОБЪЕКТА»)**

Нажмите и удерживайте кнопку «Pinpoint», чтобы определить точное местонахождение найденного объекта, скрытого в земле, стене или другой структуре.

При точном определении положения объекта верхняя шкала экрана указывает на интенсивность сигнала. В тот момент, когда проявляется наибольшее число сегментов (увеличивающихся на шкале слева направо), центр поисковой катушки находится точно над объектом, при этом глубина залегания целевого объекта размером с монету отображается на шкале глубины.

#### **Параметры «MODE» («РЕЖИМА»):**

Пользовательский режим («CUSTOM Mode») – Этот режим может запрограммировать только пользователь. Заводская настройка режима «CUSTOM» детектора ACE-250 задается с теми же параметрами, что и режим «COINS». При помощи кнопок «DISCRIM» и «ELIM» пользователь может изменить установки меток дискриминации под индивидуальные технические данные, которые будут сохранены в режиме «CUSTOM» при выключении металлодетектора ACE.

Режим «CUSTOM» можно использовать для обнаружения определенных металлических предметов. Например, если потеряна серьга, отсканируйте оставшуюся серьгу детектором ACE-250 в режиме «CUSTOM». Отметьте, где появился указатель идентификатора целевого объекта при сканировании серьги. Затем используйте кнопку «DISCRIM», чтобы переместить указатель идентификатора целевого объекта слева направо. Нажмите кнопку «ELIM», чтобы удалить указатели на шкале меток дискриминации, оставив только одну там, где засветился указатель идентификатора целевого объекта при сканировании серьги. Теперь ACE-250 запрограммирован только на обнаружение потерянной серьги на основании проводимости парной к ней серьги.

Кнопку «ELIM» можно также использовать для изменения шкалы меток дискриминации, чтобы исключить из области поиска определенный тип металломола. При этом обнаружение всех остальных типов металлических объектов будет

продолжено. При обнаружении металлолома во время поиска, просто нажмите кнопку «ELIM», чтобы создать метку, при которой указатель идентификатора целевого объекта сигнализирует о присутствии металлолома. В следующий раз ACE-250, натолкнувшись на такой же металлолом, не будет издавать звуковой сигнал.

**Режим «RELICS» («РЕЛИКВИИ»)** – Предназначен для отстройки сигналов от металлического мусора, такого, как свинец и латунь, обычно встречающегося при поиске реликвий во время обнаружения ценных целевых объектов в диапазоне более низкой проводимости.

## Характеристики металлодетектора ACE-250

Металлодетектор ACE-250 имеет дополнительные характеристики, которые отсутствуют у детектора ACE-150.

**Кнопка «POWER» («ПИТАНИЕ»)** – Нажмите и отпустите кнопку, чтобы включить прибор и начать поиск с теми же установками и модификациями, которые применялись до выключения прибора. Если нажать и удерживать кнопку «POWER» в течение 5 секунд, детектор ACE-250 вернется к рекомендованным заводским настройкам для каждого режима. **Примечание:** После отключения прибора подождите 3 или 5 секунд, прежде чем включить его снова.

**«Условные обозначения идентификаторов обнаруженного объекта»** – Условные обозначения идентификаторов обнаруженного объекта изображают монеты, металлические предметы или металлолом для быстрого визуального ориентирования во время поиска.

**«Верхняя шкала»** – Верхняя шкала, на которой во время поиска загорается указатель идентификатора обнаруженного объекта, состоит из двенадцати (12) графических сегментов для более точного определения идентификатора целевого объекта и дискриминации.

**«Глубина залегания монеты»** – Глубина залегания монеты увеличена до четырех (4) индикаторов глубины, включая 2, 4, 6, 8 и более дюймов.

**«Чувствительность» («Sensitivity»)** – Металлодетектор ACE-250 имеет восемь (8) установок чувствительности для более точного определения глубины залегания и обнаружения целевого объекта.

**«Индикатор состояния батарей» («Battery Condition Indicator»)** – Экран непрерывно светится, отображая уровень зарядки батарей.

## Руководство по устранению неисправностей.

ПРИЗНАК	РЕШЕНИЕ
Нет электропитания	1. Убедитесь, что батареи правильно установлены. 2. Замените все старые батареи на новые.
Беспорядочные звуковые сигналы или перемещение указателя идентификатора целевого объекта	1. Убедитесь, что поисковая катушка прочно присоединена и кабель катушки тую обернут вокруг штанги. 2. Убедитесь, что детектор не применяется внутри помещения, где находится большое количество металлических предметов. 3. Уменьшите установки чувствительности. 4. Определите, не находитесь ли Вы вблизи от других металлодетекторов или иных металлических конструкций, таких, как электросиловые линии, проволочные ограждения, стены и т.п. (ПРИМЕЧАНИЕ: железные объекты могут стать причиной беспорядочных звуковых сигналов или перемещений указателя идентификатора целевого объекта. Вы можете определить железные целевые объекты в режиме «ALL METAL»).

Нестабильные сигналы	Нестабильные сигналы обычно означают, что вы нашли глубоко зарытый объект или объект, расположенный под сложным углом, что затрудняет считывание данных. Увеличьте чувствительность детектора и просканируйте область в разных направлениях до тех пор, пока сигнал не станет более определенным. В случае обнаружения нескольких объектов, переключитесь в режим «ALL METAL» или нажмите кнопку «PINPOINT», чтобы точно определить местонахождение всех объектов. (ПРИМЕЧАНИЕ: железные объекты могут стать причиной нестабильных сигналов. Вы можете определить железные объекты в режиме «ALL METAL»),
Я не нахожу определенные объекты	Убедитесь, что Вы используете правильный режим для поиска нужных Вам объектов. Если Вы ищете монеты, убедитесь, что детектор работает в режиме «COINS». Вы можете также использовать режим «ALL METAL», при котором осуществляется поиск всех металлических объектов, что гарантирует обнаружение желаемых объектов.
Указатель идентификатора обнаруженного объекта все время скачет	Если указатель идентификатора обнаруженного объекта беспорядочно скачет, скорее всего, вы обнаружили металлолом. Однако, указатель идентификатора объекта может скакать и в том случае, если ценный объект (например, монета) расположен не параллельно поисковой катушке (например, стоит на ребре). Указатель может скакать также, если рядом с ценным целевым объектом наблюдается один или несколько ненужных объектов. Просканируйте область в разных направлениях до тех пор, пока указатель идентификатора объекта не займет более устойчивое положение.

## Гарантии и техническое обслуживание металлодетекторов ACE

На блок управления металлодетектора ACE-150/250 дается гарантия 2 года и 1 год на катушку, однако, эта гарантия не касается повреждений, полученных прибором из-за попыток изменения конструкции, модификации, небрежного обращения, аварии или злоупотребления.

В случае возникновения проблем с металлодетектором ACE, пожалуйста, внимательно изучите данное Руководство пользователя, чтобы убедиться, что детектор не работает не из-за ручных настроек. На детекторе ACE-150/250 нажмите и удерживайте кнопку «POWER» в течение 10 секунд, чтобы вернуться к рекомендованным заводским установкам.

**Прежде чем отдать детектор ACE-150/250 в ремонт, убедитесь, что Вы:**

- 1) Проверили батареи, переключатели и разъемы. Севшие батареи являются наиболее частой причиной "неисправности" детектора.
- 2) Обратились к Вашему дилеру, особенно если Вы еще не очень хорошо умеете обращаться с детекторами ACE.
- 3) Приложили к металлодетектору письмо, в котором подробно описали проблему и условия, при которых она произошла.
- 4) Указали Ваше имя, адрес и номер телефона, по которому Вас можно найти.
- 5) Тщательно упаковали детектор в его заводскую транспортировочную упаковку или другую подходящую коробку. Убедитесь, что использована соответствующая изоляция или упаковочный материал, чтобы обеспечить сохранность всех деталей. Не отправляйте штанги или наушники, если только проблема не связана с ними. Убедитесь, что Вы возвращаете все катушки.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Металлодетектор может обнаруживать подземные электрические кабели, взрывоопасные и прочие предметы, которые при прикосновении к ним могут создать опасные для жизни ситуации. При проведении поисковых работ с помощью детектора ACE соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Не проводите поиск в местах, где, по вашим данным, могут находиться неглубокие подземные электрические кабели или трубы.
- Не проводите поиск в военных зонах, где под землей могут находиться бомбы, снаряды и прочие взрывоопасные предметы.
- Не прикасайтесь к кабелям, которые могут быть под напряжением.
- Не задевайте при поиске трубы, особенно если по ним могут подаваться горючие газы или жидкости.
- Будьте осторожны при откапывании предметов любого рода, в особенности в тех местах, где условия грунта Вам неизвестны.

### Рекомендуемые дополнительные аксессуары к металлодетектору ACE-150/250 ([www.garrett.com.ua](http://www.garrett.com.ua))



Наушники  
**CLEAR SOUND**



Профессиональные  
наушники Garrett  
**MASTERSOUND**



Каплезащитный  
чехол для блока  
управления



Рюкзак Garrett



Спортивная сумка ACE



Катушка 9x12"  
Увеличивает захват и  
глубину обнаружения  
крупных объектов



Защитный чехол  
для катушки  
6.5x9" / 9x12"



Катушка 4.5" Super Sniper  
Для поиска в поверхностном слое  
при сильной замусоренности



Набор для выкапывания  
монет Garrett



Целеуказатель Garrett  
**Pro-Pointer**



Целеуказатель  
**Vibra-Tector 730**



Целеуказатель  
**Vibra-Probe 570**